

# *Elbe-Fläming-Kurier*

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



## **Einladung zum Tag der Städtebauförderung**

**am 05.05.2018, um 13.00 Uhr**

in der Zerbster Straße 40 in Coswig (Anhalt) - Simonetti-Haus Coswig (Anhalt) - Vorstellung des Förderobjekts  
(Näheres entnehmen Sie bitte dem Innenteil des Amtsblattes)



*Projekthaus Zerbster Straße 42 - vor und nach der Fassadensanierung*

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 7.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Desweiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

28./29. April 2018	Frau ZÄ Hanke Coswig (Anhalt), OT Jeber-Bergfrieden, Am Dreieck 3 Tel.: 034907 20213
30. April/1. Mai 2018	Herr Dr. Buchholz Dessau-Roßlau, Hauptstr. 18 Tel.: 034901 82147
5./6. Mai 2018	Frau ZÄ Schönfeld Coswig (Anhalt), Puschkinstr. 37 Tel.: 034903 66653

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter [aponet.de](http://aponet.de) abgerufen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebow) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt: Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 7.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 bis 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 03923 610444  
Havariendienst Trinkwasser: 039207 95090

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH  
Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 18.00 Uhr  
So. 10.00 - 15.00 Uhr  
Mobil: 0151 42251921

### REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr., 8 bis 17 Uhr  
Di., 8 bis 18 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 9 bis 12 Uhr  
Tel.: 034903 5150

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch 16 - 18 Uhr  
Friederikenstraße 9  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel./Fax.: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
E-Mail: [bsm-harald-heise@gmx.de](mailto:bsm-harald-heise@gmx.de)

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 9. Mai 2018**  
 Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge und Anzeigen:  
**Donnerstag, der 26. April 2018**

### Spruch der Woche

„Das einzige, das sich nie ändert, ist die Tatsache,  
 dass sich alles verändert.“

Ang Lee

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Beschlussübersicht der 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018	Seite 3
· Beschluss COS-BV-434/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig-Vertrag über die Kostenbeteiligung nach § 23 Abs. 5 StrG LSA	Seite 4
· Entgeltordnung für die Benutzung der kulturellen Einrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 4
· Entgeltordnung für die Benutzung der städtischen Ferienwohnungen in der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 6
· Entgeltordnung für die Benutzung des Stadtmuseums der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 7
· 3. Änderungssatzung der Satzung über die Kostenerstattung für Wasserversorgungsanschlüsse der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 8
· Beschluss COS-BV-441/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) - Entsendung eines Stellvertreters für den Vertreter der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände	Seite 8
· Beschluss COS-BV-443/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) - Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Amtszeit 2019 - 2023	Seite 8
· Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagslisten für die Wahl der Schöffen	Seite 8
· Beschluss COS-BV-444/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)-Wiederanbringung einer Gedenktafel für Prof. Dr. Hermann Cohen im Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 8
· Durchführung der Gewässerschau Frühjahr 2018 für die Gewässer II. Ordnung	Seite 9
· Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplan Nr. 30 „Roßblauer Straße“. OT Hundeluft	Seite 9

### Beschlussübersicht der 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018

Beschluss	Abstimmungsergebnis
<b>COS-INFO-414/2018</b> Beteiligungsbericht der Stadt Coswig (Anhalt) zum Haushaltsplan 2018	zur Kenntnis genommen
<b>COS-BV-415/2018</b> Haushaltskonsolidierungskonzept zum Haushalt 2018	Ja 25 Nein 0 Enthaltung 2 Befangen 0
<b>COS-BV-416/2018</b> Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2018	Ja 26 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0
<b>COS-BV-431/2018</b> Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Coswig (Anhalt) und ihrer Ortschaften für das Haushaltsjahr 2019	Ja 25 Nein 1 Enthaltung 1 Befangen 0
<b>COS-INFO-442/2018</b> Aufnahme von Krediten für Investitionen	zur Kenntnis genommen
<b>COS-BV-439/2018</b> Annahme von Spenden an die Stadt Coswig (Anhalt) im Haushaltsjahr 2018	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-434/2018</b> Vertrag über die Kostenbeteiligung nach § 23 Abs. 5 StrG LSA für einen neu zu errichtenden Regenwasserkanal in der Domstraße in Coswig (Anhalt)	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-422/2018</b> Entgeltordnung für die Benutzung der kulturellen Einrichtungen in der Stadt Coswig (Anhalt)	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-423/2018</b> Entgeltordnung für die Benutzung der städtischen Ferienwohnungen in der Stadt Coswig (Anhalt)	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-424/2018</b> Entgeltordnung für die Benutzung des Stadtmuseums der Stadt Coswig (Anhalt)	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0



<b>COS-BV-430/2018</b> 3. Änderungssatzung der Satzung über die Kostenerstattung für Wasserversorgungshausanschlüsse der Stadt Coswig (Anhalt) - Wasserversorgungskostenerstattungssatzung -	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-441/2018</b> Entsendung eines Stellvertreters für den Vertreter der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-443/2018</b> Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Amtszeit 2019 - 2023	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0
<b>COS-BV-444/2018</b> Wiederanbringung einer Gedenktafel für Prof. Dr. Hermann Cohen im Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt)	Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

## Beschluss 434/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018

Vertrag über die Kostenbeteiligung nach § 23 Abs. 5 StrG LSA für einen neu zu errichtenden Regenwasserkanal in der Domstraße in Coswig (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) bestätigt den Abschluss eines Vertrages über die Kostenbeteiligung nach § 23 Abs. 5 StrG LSA für einen neu zu errichtenden Regenwasserkanal in der Domstraße in Coswig (Anhalt) zwischen dem Abwasserverband Coswig/Anhalt und der Stadt Coswig (Anhalt).

Stricker

Vorsitzender des Stadtrates

A. Clauß

Bürgermeister

(im Original unterzeichnet)

### Hinweis:

Der Beschluss kann von jedermann während der Dienststunden vom 27.04.2018 bis 16.05.2018 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, im Bauamt, eingesehen werden.

## Entgeltordnung für die Benutzung der kulturellen Einrichtungen in der Stadt Coswig (Anhalt)

Auf Grundlage des § 5 (1) Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA 288), in seiner derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA Seite 405), in seiner derzeit geltenden Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 05.04.2018 folgende Entgeltordnung beschlossen:

### § 1

#### Geltungsbereich

- 1) Die Stadt Coswig (Anhalt) als wirtschaftlich Verfügungsrechte unterhält folgende öffentliche Einrichtungen:
  - a. das Veranstaltungsobjekt „Lindenhof“ in Coswig (Anhalt)
  - b. das Veranstaltungsobjekt „Klosterhof“ in Coswig (Anhalt)
  - c. das Dorfgemeinschaftshaus „Flämingstube“ in der Ortschaft Buko
  - d. das Dorfgemeinschaftshaus in der Ortschaft Cobbelsdorf
  - e. das Sportlerheim in der Ortschaft Cobbelsdorf
  - f. das Dorfgemeinschaftshaus in der Ortschaft Düben
  - g. der Gemeinderaum in der Grundschule in der Ortschaft Jeber-Bergfrieden
  - h. der Gemeindesaal im Ortsteil Weiden der Ortschaft Jeber-Bergfrieden
  - i. das „Kegeleck“ in der Ortschaft Klieken

- j. das Sportlerheim in der Ortschaft Klieken
- k. das Dorfgemeinschaftshaus im Ortsteil Buro der Ortschaft Klieken
- l. das Dorfgemeinschaftshaus in der Ortschaft Köselitz
- m. das Dorfgemeinschaftshaus in der Ortschaft Möllensdorf
- n. das Dorfgemeinschaftshaus in der Ortschaft Senst
- o. der Gemeindesaal in der Ortschaft Serno
- p. das Sportlerheim in der Ortschaft Serno
- q. das Gemeindehaus „Bürgerhof“ in der Ortschaft Stackelitz
- r. der Vereinsraum der FFW in der Ortschaft Wörpen
- s. das Dorfgemeinschaftshaus „Alte Ziegelei“ in der Ortschaft Zieko

- 2) Die Einrichtungen stehen jedem Einwohner für private Veranstaltungen zur Verfügung. Zusätzlich können die im Abs. 1 aufgeführten Einrichtungen für die Durchführung folgender Veranstaltungen genutzt werden:
  - a) Veranstaltungen der Stadt Coswig (Anhalt) und ihrer nachgeordneten Einrichtungen
  - b) Veranstaltungen zur Pflege des örtlichen Brauchtums und der sportlichen Betätigung in den Ortschaften der Stadt Coswig (Anhalt)
  - c) Veranstaltungen von Vereinen sowie Trägern zur Förderung der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit.
  - d) Parteien und politische Vereinigungen
  - e) Kommerzielle Veranstaltungen.
- 3) Für die einzelnen Einrichtungen aus § 1 Abs. 1 gilt die jeweilige Hausordnung in der derzeit gültigen Fassung.

### § 2

#### Entgelt

- 1) Für die Anmietung und Nutzung der Einrichtungen aus § 1 Abs. 1 werden Entgelte zur anteiligen Kostendeckung nach Maßgabe dieser Entgeltordnung erhoben.
- 2) Nutzer im Sinne dieser Entgeltordnung ist der in Anspruch nehmende der gemeindlichen Einrichtung. Voraussetzung ist eine schriftliche Nutzungsvereinbarung.
- 3) Die Regelungen zu Reinigung des Objektes sind der jeweiligen Nutzungsvereinbarung zu entnehmen.
- 4) Städtische Veranstaltungen und Veranstaltungen zur Förderung des örtlichen Brauchtums und des Volkssports sind entgeltfrei.
- 5) Vermietung von Mobiliar: In den Hausordnungen der einzelnen Objekte ist geregelt, ob Mobiliar an Dritte vermietet wird.
- 6) Im Entgelt sind alle Nebenkosten, außer denen für die Abfallbeseitigung, enthalten.  
Für die Abfallentsorgung hat der Nutzer selber zu sorgen.
- 7) Beschädigungen an Gebäuden, Außenanlagen oder Inventar, sind mit dem Wiederbeschaffungs- oder Reparaturwert zu ersetzen.
- 8) Für beschädigte Gebrauchsgegenstände (z. B. Geschirr) ist der Wiederbeschaffungswert zu zahlen.
- 9) Bei Schlüsselübergabe ist eine Kautions in der Höhe des Entgeltes des entsprechenden Objektes zu hinterlegen.

## § 3

**Entgelthöhe**

## 1) „Lindenhof“ Coswig (Anhalt)

Das Objekt wird ohne Gebrauchsgegenstände wie Geschirr, Gläser, Besteck etc. zur Verfügung gestellt.

	Für Tagesveranstaltungen Entgelt pro angefangene Stunde	Nutzung für Abendveranstaltungen
Großer Saal	70 Euro	700 Euro
Kleiner Saal	15 Euro	150 Euro
Bar und Theke inkl. Schankanlage	50 Euro	

## 2) „Klosterhof“ Coswig (Anhalt)

Das Objekt wird inklusive Gebrauchsgegenstände wie Geschirr, Gläser, Besteck für 50 Personen zur Verfügung gestellt.

	Tagesveranstaltungen pro angefangene Std.	Nutzung für Abendveranstaltungen ab 18:00 Uhr
großer Saal und kleiner Saal	22,00 EUR	110,00 EUR
Kleiner Saal	6,00 EUR	30,00 EUR
<b>Außenanlage</b>		
bei kommerzieller Nutzung	Tagesveranstaltungen pro angefangene Std. 60,00 EUR	Nutzung für Abendveranstaltungen 400,00 EUR
Bierzeltgarnitur	Pro Garnitur (1 Tisch, 2 Bänke)	5,00 EUR/Tag

## 3) Veranstaltungsräume in den Ortschaften

Das Objekt wird inklusive Gebrauchsgegenstände wie Geschirr, Gläser, Besteck für die Personenanzahl zur Verfügung gestellt, die in der Nutzungsvereinbarung festgelegt ist.

Einrichtung	Veranstaltungen bis zu 4 h	Veranstaltung (Nutzung über 4 h)
<b>Ortschaft Buko</b> DGH „Flämingstube“ · Klubraum im Erdgeschoss · Beratungsraum im Obergeschoss	25 EUR 25 EUR	40 EUR 40 EUR
<b>Ortschaft Cobbelsdorf</b> · DGH großer Raum EG · DGH kleiner Raum EG · Sportlerheim	40 EUR 25 EUR — —	60 EUR 40 EUR 25 EUR
<b>Ortschaft Düben:</b> · DGH Veranstaltungsraum	25 EUR	40 EUR
<b>Ortschaft Jeber-Bergfrieden:</b> · Gemeindehaus Versammlungsraum · Gemeindesaal in Weiden	25 EUR 60 EUR	40 EUR 100 EUR
<b>Ortschaft Klieken</b> · Kegeleck in Klieken · DGH in Buro · Sportlerheim Klieken	32 EUR 32 EUR — —	55 EUR 55 EUR 30 EUR
<b>Ortschaft Köselitz</b> · DGH	30 EUR	50 EUR
<b>Ortschaft Möllensdorf</b> · DGH	30 EUR	50 EUR
<b>Ortschaft Senst</b> · DGH	40 EUR	60 EUR
<b>Ortschaft Serno</b> · DGH · Sportlerheim	— — 20 EUR	100 EUR 30 EUR
<b>Ortschaft Stackelitz</b> · Gemeindehaus „Bürgerhof“ · Gaststube	60 EUR 17 EUR	100 EUR 25 EUR

<b>Ortschaft Wörpen</b> · Vereinsraum der FFW	30 EUR	50 EUR
<b>Ortschaft Zieko</b> · DGH „Alte Ziegelei“ - Obergeschoss - Großer Ausstellungsraum im Erdgeschoß	50 EUR 30 EUR	75 EUR 50 EUR

**§ 4****Entgeltschuldner**

Entgeltschuldner ist der Nutzer nach § 2 Abs. 2.

**§ 5****Entstehung der Entgeltpflicht**

- 1) Die Entgeltpflicht entsteht mit der Anmeldung der Nutzung.
- 2) Die Entgelte werden mit dem in der Nutzungsvereinbarung genannten Termin fällig, spätestens jedoch eine Woche vor der Nutzung. Nach Zahlungseingang erfolgt die Schlüsselübergabe im Rahmen der Öffnungszeiten der Fachämter.
- 3) Für Veranstaltungen nach § 1 Abs. 2 a und b entsteht keine Entgeltpflicht.  
Im Falle des § 1 Abs. 2 b sind die Nutzungen in Eigenverantwortung der jeweils zuständigen Ortsbürgermeister zu vereinbaren.
- 4) Vereine, die ihren Sitz in der Stadt Coswig (Anhalt) haben und ihre Gemeinnützigkeit nachweisen können, erhalten grundsätzlich 50 % Mietminderung. Dies gilt nicht, wenn der Verein bei der Nutzung der Einrichtung Einnahmen durch Verkauf von Waren, Ausschank oder Eintrittsgelder erzielt.
- 5) Unbeschadet der vorhergegangenen Absätze des § 5 ist eine vollständige oder teilweise Ermäßigung auf schriftlichen Antrag mit einer detaillierten Begründung möglich und wird durch Beschluss des Hauptausschusses der Stadt Coswig (Anhalt) gewährt. Die Antragsstellung hat mindestens 2 Monate vor Veranstaltungstermin zu erfolgen.

**§ 6****Hausordnung**

Mit Unterzeichnung der Nutzungsvereinbarung erkennt der Nutzer die Hausordnung des jeweiligen Objektes im vollen Umfang an. Die Hausordnung und das Übergabeprotokoll sind Bestandteil der Nutzungsvereinbarung.

**§ 7****Haftung**

Die Stadt Coswig (Anhalt) schließt jede Haftpflicht für Personen und Sachschäden aus, die bei der Benutzung der städtischen Einrichtung entstehen, sofern der Geschädigte nicht nachweist, dass der Schadensfall auf einen mangelhaften Zustand der überlassenen Räume beruht, den die Stadt Coswig (Anhalt) zu vertreten hat. Für die Verluste vereinseigener Sachen und persönlicher Gegenstände wird keine Haftung übernommen.

**§ 8****Ordnungswidrigkeiten**

- 1) Ordnungswidrig im Sinne des § 8 (6) KVG LSA, in der jeweils geltenden Fassung, und nach § 16 (2) KAG LSA, in der jeweils geltenden Fassung, handelt, wer die Hausordnung nicht einhält und unter anderem falsche Angaben zur Nutzung der Einrichtung macht.
- 2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 2.500,00 Euro geahndet werden.

**§ 9****Sprachliche Gleichstellung**

Personen und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in männlicher und weiblicher Form

**§ 10****Datenschutz**

Die Vorschriften der europäischen Datenschutzgrundverordnung finden bei der Umsetzung dieser Entgeltordnung Anwendung.

**§ 11****Inkrafttreten**

Diese Entgeltordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

**§ 12****Außerkräfttreten**

Mit Inkrafttreten der Entgeltordnung nach § 11 treten folgende Entgeltordnungen außer Kraft:

- „Entgeltordnung für die Benutzung des Lindenhofes Coswig (Anhalt)“ vom 11.2.2010, zuletzt geändert am 9.12.2010
- „Entgeltordnung für die Benutzung des Klosterhofes der Stadt Coswig (Anhalt)“ vom 29.9.2011, zuletzt geändert am 29.9.2016
- „Entgeltordnung für die Benutzung der gemeindlichen Einrichtungen in den Ortschaften der Stadt Coswig (Anhalt)“ vom 18.9.2014

Coswig (Anhalt), den 05.04.2018

Axel Clauß

Bürgermeister

Im Original gesiegelt und unterschrieben

## **Entgeltordnung für die Benutzung der städtischen Ferienwohnungen in der Stadt Coswig (Anhalt)**

Auf Grundlage des § 5 (1) Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA 288), in seiner derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA Seite 405), in seiner derzeit geltenden Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 05.04.2018 folgende Entgeltordnung beschlossen:

**§ 1****Geltungsbereich**

Die Stadt Coswig (Anhalt), als wirtschaftliche Verfügungsrechte, unterhält die Ferienwohnungen

- eine Ferienwohnung im Dorfgemeinschaftshaus „Flämingstube“ in Buko
- eine Ferienwohnung im Gemeindehaus „Bürgerhof“ in Stäckelitz

**§ 2****Entgelt/Entgelthöhe**

1. Für die Anmietung und Nutzung der Ferienwohnungen aus § 1 werden Entgelte zur anteiligen Kostendeckung nach Maßgabe dieser Entgeltordnung erhoben.
2. Nutzer im Sinne dieser Entgeltordnung ist der in Anspruch nehmende der Ferienwohnung. Voraussetzung ist eine schriftliche Nutzungsvereinbarung.

- Im Entgelt enthalten sind einmalig Bettwäsche pro Person und die Endreinigung sowie die Kosten für Strom, Wasser, Abwasser und Heizung.
- Bricht der Mieter den Aufenthalt vorzeitig ab, bleibt er zur Zahlung des vollen Mietpreises verpflichtet.

	Nutzung durch 1 Person	Jede weitere Person
Ferienwohnung Buko	25 EUR/Person und Nacht	15 EUR pro Nacht
Ferienwohnung Stackelitz	25 EUR/Person und Nacht	15 EUR pro Nacht

### § 3

#### Entstehung der Entgeltpflicht

- Die Entgeltpflicht entsteht mit dem Abschluss der schriftlichen Nutzungsvereinbarung.
- Die Entgelte werden mit dem in der Nutzungsvereinbarung genannten Termin fällig und sind unverzüglich auf das Konto der Stadt Coswig (Anhalt) einzuzahlen bzw. bei der Übergabe der Einrichtung in bar zu übergeben.
- Die Anreise erfolgt am Anreisetag zwischen 14.00 und 18.00 Uhr.
- Die Abreise erfolgt am Abreisetag spätestens 11.00 Uhr.
- Nach Ende der Mietzeit hat der Mieter das Mietobjekt geräumt und besenrein in einem ordnungsgemäßen Zustand an den Vermieter zu übergeben und die Schlüssel auszuhängen.

### § 4

#### Hausordnung

Mit Unterzeichnung der Nutzungsvereinbarung erkennt der Nutzer die Hausordnung des jeweiligen Objektes im vollen Umfang an. Die Hausordnung ist Bestandteil der Nutzungsvereinbarung.

### § 5

#### Haftung

Die Stadt Coswig (Anhalt) schließt jede Haftpflicht für Personen und Sachschäden aus, die bei der Benutzung der städtischen Einrichtung entstehen, sofern der Geschädigte nicht nachweist, dass der Schadensfall auf einen mangelhaften Zustand der überlassenen Räume beruht, den die Stadt Coswig (Anhalt) zu vertreten hat. Für die Verluste vereinseigener Sachen und persönlicher Gegenstände wird keine Haftung übernommen.

### § 6

#### Ordnungswidrigkeiten

- Ordnungswidrig im Sinne des § 8 (6) KVG LSA, in der jeweils geltenden Fassung, und nach § 16 (2) KAG LSA, in der jeweils geltenden Fassung, handelt, wer die Hausordnung nicht einhält und unter anderem falsche Angaben zur Nutzung der Einrichtung macht.
- Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 2.500,00 Euro geahndet werden.

### § 7

#### Sprachliche Gleichstellung

Personen und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in männlicher und weiblicher Form

### § 8

#### Datenschutz

Die Vorschriften der europäischen Datenschutzgrundverordnung finden bei der Umsetzung dieser Entgeltordnung Anwendung.

### § 9

#### Inkrafttreten

Diese Entgeltordnung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

### § 10

#### Außerkrafttreten

Mit Inkrafttreten der Entgeltordnung nach § 9 treten folgende Entgeltordnungen außer Kraft:

- „Entgeltordnung für die Benutzung der gemeindlichen Einrichtungen in den Ortschaften der Stadt Coswig (Anhalt)“ vom 18.9.2014

Coswig (Anhalt), den 05.04.2018

Axel Clauß

Bürgermeister

*Im Original gesiegelt und unterschrieben*

## Entgeltordnung für die Benutzung des Stadtmuseums der Stadt Coswig (Anhalt)

Auf Grundlage des § 5 (1) Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA 288), in seiner derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA Seite 405), in seiner derzeit geltenden Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 05.04.2018 folgende Entgeltordnung beschlossen:

### § 1

#### Geltungsbereich

Die Stadt Coswig (Anhalt), als wirtschaftlich Verfügungsberechtigte, unterhält das Coswiger Stadtmuseum.

Zum Coswiger Stadtmuseum zählen die Ausstellungen im Romantikmuseum und die Ausstellungen im Haupthaus des Klosterhofes.

### § 2

#### Entgelt/Entgelthöhe

Für Nutzung der Einrichtung aus § 1 werden Entgelte zur anteiligen Kostendeckung nach Maßgabe dieser Entgeltordnung erhoben.

Für den Besuch des städtischen Museums mit seinen Ausstellungen werden folgende Eintrittspreise erhoben:

Erwachsene	5,00 EUR
Kinder bis 14 Jahre, Studenten	2,50 EUR

Fachkundige Führungen durch thematische Ausstellungen kosten pro Person den jeweiligen Eintrittspreis zuzüglich 3,00 EUR.

### § 3

#### Entgeltschuldner

Entgeltschuldner ist der Besucher. Die Entgeltpflicht entsteht mit Einlass in die Ausstellungen.

### § 4

#### Hausordnung

Die Besucher verpflichten sich, Störungen anderer Besucher oder des Museumsbetriebes zu unterlassen. Alle Einrichtungsgegenstände sind schonend zu behandeln. Exponate dürfen nicht angefasst werden.

Das Fotografieren und Filmen für private Zwecke ist erlaubt. Dies ist jedoch vorher dem Aufsichtspersonal anzuzeigen.

Der Verzehr von Speisen und Getränken sowie das Rauchen im gesamten Ausstellungsbereich ist untersagt.

Das Mitführen von Tieren, ausgenommen Blindenhunde, im Museum ist untersagt.

### § 5

#### Haftung

Die Stadt Coswig (Anhalt) schließt jede Haftpflicht für Personen und Sachschäden aus, die bei der Benutzung der städtischen Einrichtung entstehen, sofern der Geschädigte nicht nach-



weist, dass der Schadensfall auf einen mangelhaften Zustand der überlassenen Räume beruht, den die Stadt Coswig (Anhalt) zu vertreten hat. Für die Verluste von Sachen und persönlicher Gegenstände wird keine Haftung übernommen.

## § 6

### Sprachliche Gleichstellung

Personen und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in männlicher und weiblicher Form

## § 7

### Inkrafttreten

Diese Entgeltordnung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

## § 8

### Außerkräfttreten

Mit Inkrafttreten der Entgeltordnung nach § 8 treten folgende Entgeltordnungen außer Kraft:

- „Entgeltordnung für die Benutzung des Klosterhofes der Stadt Coswig (Anhalt)“ vom 29.9.2011, zuletzt geändert am 29.9.2016

Coswig (Anhalt), den 05.04.2018

Axel Clauß  
Bürgermeister

*Im Original gesiegelt und unterschrieben*

## 3. Änderungssatzung der Satzung über die Kostenerstattung für Wasserversorgungsanschlüsse der Stadt Coswig (Anhalt)

### - Wasserversorgungskostenerstattungssatzung - WVKES -

Aufgrund der §§ 6, 8, 44 und 91 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288), in der zur Zeit gültigen Fassung und der §§ 8 und 16 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S. 405), in der zur Zeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 05.04.2018 folgende Änderungssatzung beschlossen:

### Artikel 1

Der § 2 erhält folgenden Wortlaut:

Die Aufwendungen für die Herstellung, Beseitigung und Unterhaltung der Grundstücksanschlüsse sowie die Herstellung weiterer Grundstücksanschlüsse (Zweitanschlüsse oder Erstanschlüsse nach Grundstücksteilung) sind dem Versorger in tatsächlicher Höhe zu erstatten. Veränderungen von Grundstücksanschlüssen sind nur bei Nachweis der Notwendigkeit oder der Wirtschaftlichkeit in tatsächlicher Höhe kostenerstattungspflichtig.

### Artikel 2

Die Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2018 in Kraft.

Coswig (Anhalt), den 05.04.2018

Clauß  
Bürgermeister

Siegel

*Im Original Gesiegelt und unterschrieben*

## Beschluss COS-BV-441/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018

### Entsendung eines Stellvertreters für den Vertreter der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) bestätigt, rückwirkend zum 01.10.2017,

Herrn Steffen Gebauer  
Am Markt 1

06869 Coswig (Anhalt)

als Stellvertreter für den Vertreter der Stadt Coswig (Anhalt) in die Verbandsversammlung der Unterhaltungsverbände „Fläming-Elbaue“ und „Nuthe-Rossel“.

Stricker  
Vorsitzender des Stadtrates

A. Clauß  
Bürgermeister  
(im Original unterschrieben)

## Beschluss 443/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018

### Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Amtszeit 2019 - 2023

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Amtszeit 2019 - 2023.

Stricker  
Vorsitzender des Stadtrates

Clauß  
Bürgermeister  
(im Original unterzeichnet)

## Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtszeit vom 1.1.2019 bis 31.12.2023.

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) hat in der Sitzung am 05.04.2018 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen gefasst.

Die Listen liegen gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom **02.05.2018 bis zum 08.05.2018** zu jedermanns Einsicht an folgenden Orten aus:

**Stadt Coswig (Anhalt), Amtshaus, Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt), Zimmer 110.**

Gegen die Vorschlagslisten kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Coswig (Anhalt), 26.04.2018 (im Original unterschrieben)

## Beschluss COS-BV-444/2018 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 05.04.2018

### Wiederanbringung einer Gedenktafel für Prof. Dr. Hermann Cohen im Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt:

Aus Anlass des 100. Todestages des Geheimen Regierungsrates Prof. Dr. Hermann Cohen, geb. am 4. Juli 1842 in Coswig (Anhalt), verstorben am 4. April 1918 in Berlin, wird die im Museum der Stadt vorhandene Gedenktafel im Rathaus angebracht, und zwar dort, wo das verschwundene Original 1929 feierlich eingeweiht wurde.

Terminvorschlag:

04.07.2018 - 176. Geburtstag Hermann Cohens -

Stricker  
Vorsitzender des Stadtrates

A. Clauß  
Bürgermeister  
(im Original unterschrieben)



## Durchführung der Gewässerschau Frühjahr 2018 für die Gewässer II. Ordnung

Gemäß § 67 Wassergesetz des Landes Sachsen-Anhalt, werden vom 03.05. bis 15.05.2018 die Gewässer II. Ordnung im Einzugsgebiet der Nuthe und der Rossel geschaut.

Zu diesem Zweck haben Grundstückseigentümer oder Nutzer von Anliegergrundstücken an Gewässer II. Ordnung, nach § 26 Abs. 1 und § 33 Abs. 1 Wasserverbandsgesetz, sowie § 41 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz, den Schaubeauftragten des Verbandes Zutritt zu den Gewässern zu gewähren.

Jeder Bürger hat die Möglichkeit, auf eigene Gefahr und Kosten, an der Gewässerschau teilzunehmen. Mit Fragen und Hinweisen zum betreffenden Schaubereich wenden Sie sich bitte an den

Unterhaltungsverband „Nuthe/Rossel“

OT Lindau

Wiesenweg 4

39264 Zerbst/Anhalt

Tel: 039246 553

Datum	Schaubezirke	Schaubereiche	Uhrzeit	Treffpunkt
03.05.2018	SB 1 Nuthe	Riedlachengraben Kleiegraben Gehrdengraben Tafelgraben Landwehrgraben	9.00 Uhr	Schule in Lübs
03.05.2018	SB 4 Nuthe	Landwehrgraben Werder Nuthe Steglitzer Hauptgraben Schützenhausnuthe	13.00 Uhr	Parkplatz am Volkspark in Zerbst
08.05.2018	SB 3 Rossel	Grieboer Bach Wörpener Bach Coswiger Luch Apollensdorfer Bach	9.00 Uhr	Jugendclub Apollensdorf
08.05.2018	SB 4 Rossel	Olbitzbach Ziekoer Bach Katschbach	13.00 Uhr	ehem. Gemeindehaus in Buko
15.05.2018	SB 2 Nuthe	Güterglücker Hauptgraben Wiesengraben Nutha Lepsgraben, Phalberggraben	9.00 Uhr	Dorfteich in Kämeritz
15.05.2018	SB 3 Nuthe	Funder, Rennegraben Auegraben Rohrgraben Steckby	13.00 Uhr	Feuerwehr in Bias

Maja Schochardt  
Geschäftsführerin

## Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt)

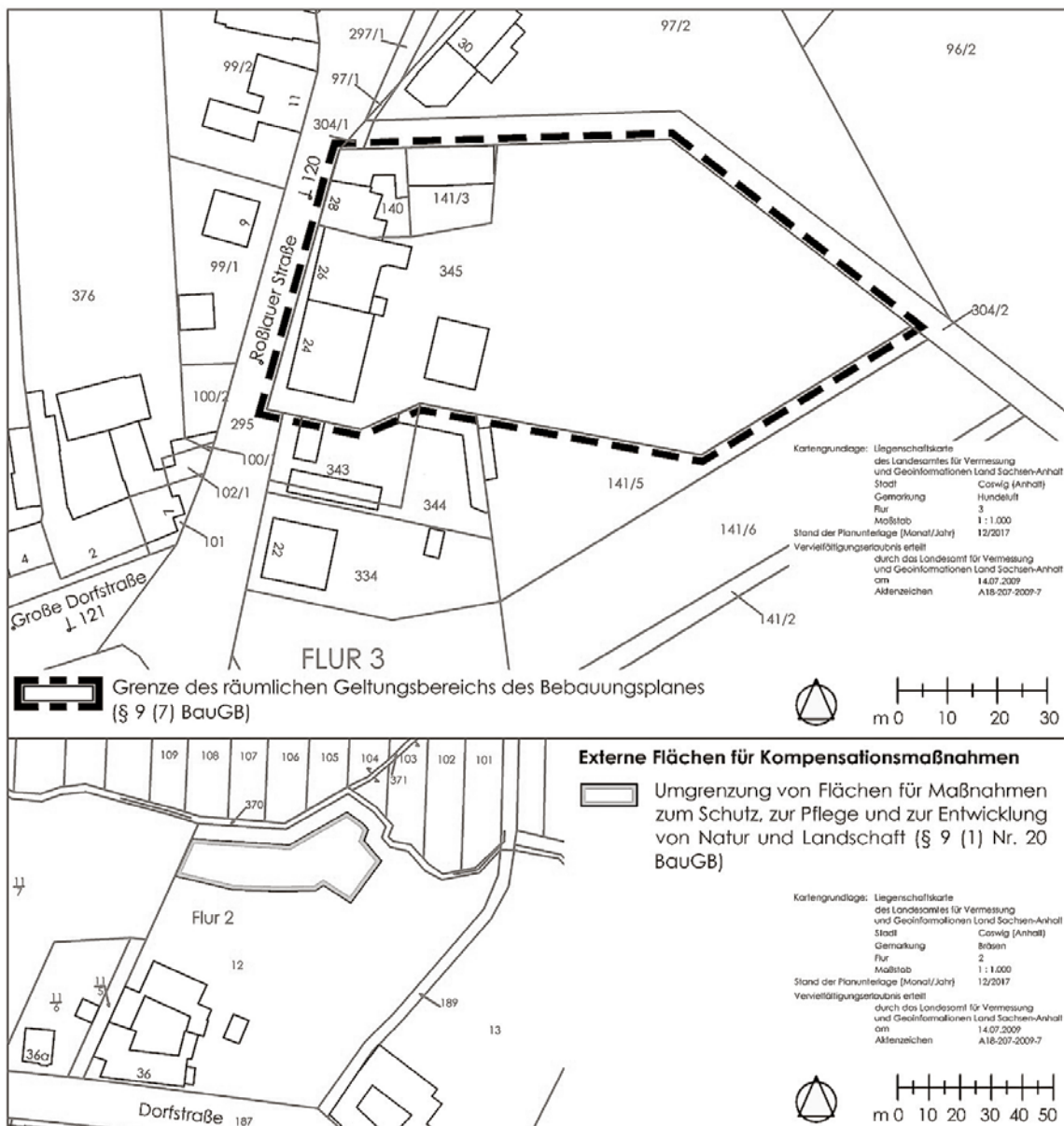
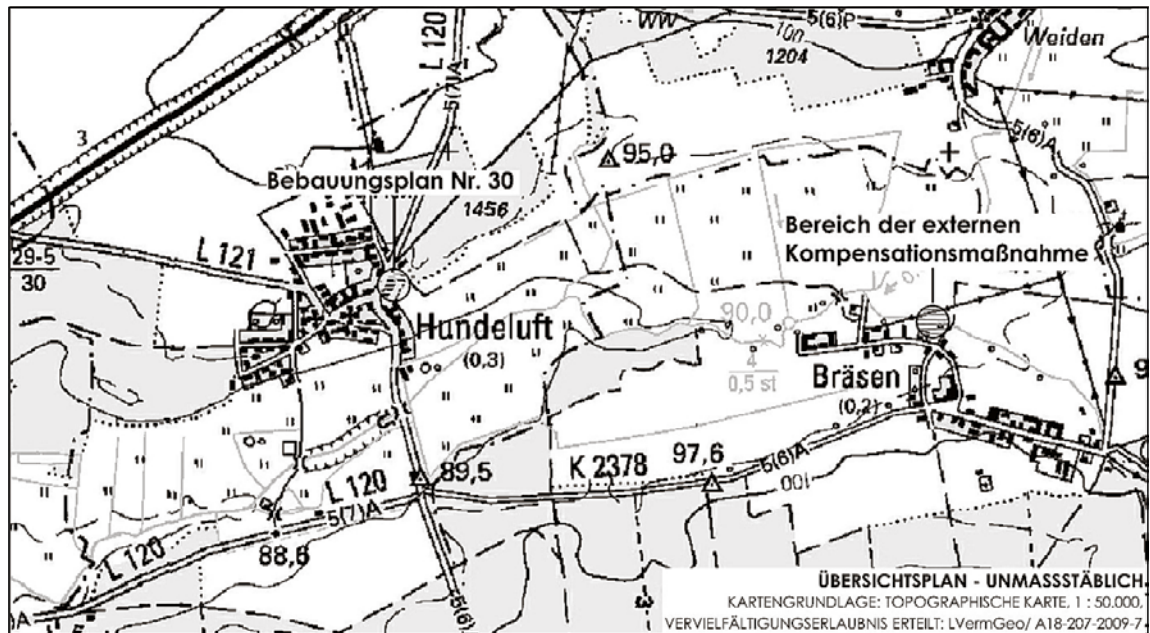
### Bebauungsplan Nr. 30 „Roßblauer Straße“, OT Hundeluft

#### Öffentliche Auslegung - Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (1) BauGB

Der Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschuss der Stadt Coswig (Anhalt) hat in seiner Sitzung am 19.03.2018 den Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 30 „Roßblauer Straße“ in Coswig (Anhalt), OT Hundeluft in der Fassung vom 07.03.2018, bestehend aus der Planzeichnung mit textlichen Festsetzungen und der Begründung gebilligt und zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Form einer öffentlichen Auslegung bestimmt.

Anlass der vorliegenden Bauleitplanung ist die Absicht einer ortsansässigen Firma eine Erweiterung ihres Betriebsstandortes im Ortsteil Hundeluft vornehmen zu wollen. Hierzu sollen östlich der bestehenden Gebäude bauliche Erweiterungen entstehen können. Die 1991 gegründete Firma ist seit 1999 am Standort in der Roßblauer Straße 24 ansässig.

Aus Sicht der Stadt Coswig (Anhalt) ist dieses Planungsziel mit einer geordneten städtebaulichen Entwicklung vereinbar, jedoch nicht ohne das vorliegende Bebauungsplanverfahren. Der vorliegende Bebauungsplanvorentwurf setzt für den Geltungsbereich, im Zusammenhang mit der Überplanung der Bestandsnutzung und der Vorgabe von Flächenreserven für die gewollte Betriebserweiterung, ein Mischgebiet fest, welches dem Wohnen und der Unterbringung von Gewerbebetrieben, die das Wohnen nicht wesentlich stören, dient. Die Kombination von Wohnen und gewerblicher Nutzung ist sowohl hinsichtlich der angestrebten baulichen Entwicklung als auch heute bereits als gegeben anzusehen. Die Lage des Plangeltungsbereiches des Bebauungsplanvorentwurfes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) ist in der nachfolgenden Abbildung dargestellt:



Der Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 30 „Roßlauer Straße“ mit Bearbeitungsstand 07.03.2018, liegt in der Zeit vom **07.05.2018 bis 08.06.2018**

in der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Bauamt, Am Markt 13 (Amtshaus), in 06869 Coswig (Anhalt), im 1. OG, Zimmer 212, zu folgenden Zeiten

Montag 7:30 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Dienstag 7:30 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Mittwoch 7:30 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Donnerstag 7:30 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Freitag 7:30 Uhr - 12:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Parallel dazu sollen gemäß § 4 Abs. 1 BauGB von den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden, Stellungnahmen zum Planvorentwurf, einschließlich textlicher Festsetzungen und zur Begründung eingeholt werden.

Die auszulegenden Unterlagen umfassen:

- Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 30 „Roßlauer Straße“ (Stand: 07.03.2018),
- Begründung zum Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 30 „Roßlauer Straße“ (Stand: 07.03.2018) mit Anlagekarten:
  - o Biotop- und Nutzungstypen
  - o Nutzungsbeispiel

Nach § 4a Abs. 6 BauGB können Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig innerhalb der Auslegungsfrist abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplanes nicht von Bedeutung ist. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Coswig (Anhalt), den 17. April 2018

A. Clauß  
Bürgermeister

(im Original unterzeichnet)

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Bericht über die 20. Sitzung des Stadtrates am 05.04.2018

Nach der Eröffnung der Sitzung und der Begrüßung der Anwesenden wurden die fristgemäße Einladung, die ordentliche Bekanntmachung sowie die Beschlussfähigkeit festgestellt. Zur Tagesordnung stellte der Vorsitzende fest, dass die Punkte 8 bis 12 gestrichen werden können, da die zu bestellenden Kameraden am heutigen Tag verhindert sind. Die geänderte Tagesordnung wurde bestätigt.

Anschließend wies der Vorsitzende auf § 33 Kommunalverfassungsgesetz (KVG LSA) und somit auf das Mitwirkungsverbot hin.

Die Niederschriften der Sitzungen des Stadtrates vom 30.11.2017 und vom 20.02.2018 wurden ohne Änderungen bestätigt. Danach übergab der Vorsitzende dem Bürgermeister das Wort zum Verlesen des Berichtes über die Arbeit der Verwaltung. Dieser Bericht ist auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) zu lesen. ([www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)). Interessierte Bürger erhalten einen Abdruck im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt).

Zum Bericht des Bürgermeisters gab es von den Stadträten keine Anfragen.

In der „Einwohnerfragestunde“ gab es vom Vorstand der Traditionsgemeinschaft Buro e. V. eine Anfrage zur Veräußerung des Grundstückes der ehemaligen Turnhalle in Buro. Dazu wird es einen Vor-Ort Termin geben.

In Abarbeitung der Tagesordnung nahmen die Stadträte zuerst den Beteiligungsbericht der Stadt Coswig (Anhalt) zum Haushaltsplan ohne weitere Fragen zur Kenntnis. Zum Haushaltskonsolidierungskonzept zum Haushalt 2018 und zur Haushaltsatzung und dem Haushaltsplan 2018 nahm der Vorsitzende der CDU Fraktion Stellung. Ziel hätte es aus seiner Sicht sein müssen, den Haushalt schon im Vorjahr zu beschließen. Er kritisierte die im Haushaltskonsolidierungskonzept angegebenen Einsparsummen, da diese aus seiner Sicht nicht belastbar sind. Geprüft werden sollte auch die Doppelstruktur „Bauhof der Stadtwerke“ und „Ländlicher Bauhof“ und die damit einhergehenden Investitionen z. B. für Fahrzeuge. Er stellte in Frage, ob die Stelle der Wirtschaftsförderin nötig sei, da er diese Aufgabe als Chefsache sieht. Trotz aller Bedenken empfahl der

Fraktionsvorsitzende der CDU Fraktion, der gleichzeitig Vorsitzende des Finanzausschusses ist, der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan zuzustimmen. Danach sprachen weitere Stadträte. Diese lobten die Arbeit der Wirtschaftsförderin und die neue Herangehensweise z. B. mit dem Coswiger Unternehmensnewsletter sinnvoll finden. Das Haushaltskonsolidierungskonzept zum Haushalt 2018 und die Haushaltsatzung mit dem Haushaltsplan 2018 wurden mehrheitlich beschlossen.

Mit diesen wichtigen Beschlüssen kann, nach Genehmigung durch den Landkreis, nun die Umsetzung der geplanten Projekte im Haushaltsjahr 2018 begonnen werden.

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte, die der Beschlussübersicht im amtlichen Teil des „Elbe Fläming Kuriers“ entnommen werden können, wurden nach guter Vorarbeit in den Fachausschüssen ohne Diskussion beschlossen.

Die Vorlage zur Wiederanbringung einer Gedenktafel für Prof. Dr. Hermann Cohen im Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt) lag besonders der Fraktion der DIE LINKE Bündnis 90 „Die Grünen“ am Herzen und deshalb begründete der Vorsitzende der Cohen-Gesellschaft noch einmal die Bedeutung der Leistungen des Professors. Einstimmig wurde der Vorlage zugestimmt.

Zum TOP Anfragen, Anregungen und Mitteilungen informierte der Vorsitzende, das ihm und dem Bürgermeister am 06.03.2018 eine Unterschriftensammlung von Bürgern aus Klieken und Buro zum Thema „Vihsammelstelle in der Kliekener Aue“ übergeben wurde. Interessierte Stadträte können die Unterlagen bei ihm eingesehen. Desweiteren machte der Vorsitzende darauf aufmerksam, das am Wochenende vom 15. bis 16.06.2018 Besuch aus Stadtlendorf anlässlich des 25. Jubiläums der Städtepartnerschaft erwartet wird und er hofft, das sich die Stadträte an dem Wochenende die Zeit nehmen die Veranstaltungen mit der Partnerstadt mit zu begleiten. Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil der Sitzung.

H. Stricker  
Vorsitzender des Stadtrates



## Einladung zum Tag der Städtebauförderung am 05.05.2018

### - Simonetti-Haus Coswig (Anhalt) - Vorstellung des Förderobjekts

Auch in diesem Jahr wurden die Programmkommunen wieder zur bundesweiten Aktion „Tag der Städtebauförderung“ aufgerufen, um die Öffentlichkeit noch stärker über die Städtebauförderung, deren Ziele, Inhalte und Ergebnisse zu informieren und vor allem zur Mitgestaltung zu ermuntern.

Die Stadt Coswig (Anhalt) nimmt bereits das dritte Mal an diesem Aktionstag teil, der am 05.05.2018 stattfindet. In diesem Jahr möchten die Stadt Coswig (Anhalt) und der Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e. V. gemeinsam das denkmalgeschützte Ensemble in der Zerbster Straße, welches aus dem barocken Vorderhaus (Nr. 40) mit seinem einzigartigen Stuckdecken, dem historischen Saal und dem Projekthaus (Nr. 42) besteht, der Öffentlichkeit vorstellen.

Der zeitliche Ablauf ist wie folgt vorgesehen:

- |           |   |
|-----------|---|
| 13.00 Uhr | Beginn im Hof des Simonetti-Hauses, Zerbster Straße 40  |
| 13.30 Uhr | Eröffnung durch den Bürgermeister, Herrn Axel Clauß, mit anschließender Enthüllung der Plakette zur Fördermaßnahme Fassade Zerbster Straße 42 (Projekthaus) |

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, sich über die laufenden und geplanten Bauabschnitte zu informieren sowie Vorderhaus und Saal im Rahmen von Führungen zu besichtigen.

Im Saal des Simonetti-Hauses wird Kaffee und Kuchen angeboten. Für die musikalische Umrahmung sorgt der Livemusiker Denny Hertel aus der Lutherstadt Wittenberg.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu diesem Tag eingeladen.

A. Clauß

Bürgermeister

### Das Rathaus informiert

#### Geänderte Öffnungszeiten

Am **Montag, dem 30. April 2018** hat das Rathaus, einschließlich des Bürgerbüros/Stadtinformation und der Meldestelle geschlossen.

Am **Freitag, dem 11. Mai 2018** hat das Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt) geschlossen.

Ausgenommen sind davon die Stadtinformation und die Stadtbibliothek.

Diese Einrichtungen sind am Freitag, dem 11. Mai 2018 von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Am **Samstag dem 12. Mai 2018** ist das Bürgerbüro/Stadtinformation und die Meldestelle ebenfalls geschlossen.

Desweiteren machen wir hiermit auf die Sommer-Öffnungszeiten des Bürgerbüros/Stadtinformation aufmerksam.

**Ab dem 1. Mai** gelten diese:

Montags	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstags	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwochs	geschlossen
Donnerstags	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitags	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstags	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Pressestelle

## Außensprechtage des Bürgermeisters der Stadt Coswig (Anhalt) in der Ortschaft Köselitz

Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) steht Ihnen, den Einwohnern der Ortschaft Köselitz, am **02.05.2018** in der Zeit von **18.00 Uhr bis 20.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus, Köselitzer Dorfstraße 35, für Gespräche zu Ihren Anliegen zur Verfügung.

Um eine vorherige telefonische Anmeldung mit Nennung des Themas unter der Telefonnummer 034903 610117 wird gebeten. Wir freuen uns auf Sie!

### Situation der Spielplätze in unserer Stadt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

liebe Nachbarn,

leider waren wir nach der letzten Überprüfung der Spielplätze durch außenstehende technische Sachverständige gezwungen, einen Teil der städtischen Spielplätze, insbesondere im ländlichen Raum, stilllegen zu müssen. Dabei stellte sich im Laufe der Prüfung heraus, dass einige Spielplätze zum Teil derart marode sind, dass ein Rückbau erfolgen muss, um niemand, und schon gar nicht unsere Kleinsten, zu gefährden. Als Bürgermeister dieser Stadt trage ich auch die Verantwortung dafür, dass niemanden etwas auf einem öffentlichen Spielplatz passiert, an dem die Stadt Schuld tragen könnte und dazu gehört auch der technische Zustand der Spielgeräte. Um Ihnen keine falschen Hoffnungen zu machen muss ich Ihnen auch mitteilen, dass ein derart umfangreicher Sanierungsbedarf vor der technischen Überprüfung der Spielgeräte nicht abzusehen war und Rücklagen im Haushalt 2018 hierfür nicht gebildet werden konnte. Kurzum: mit schnellen Verbesserungen durch die Stadt ist nicht zu rechnen. Wir nehmen gerade die Schäden auf, katalogisieren diese und ermitteln die Kosten. Da insbesondere Spielplätze ein wichtiger Anlaufpunkt für Jung und Alt sind, weiß ich um die Sensibilität des Themas, das eine hohe Priorität hat. Daher möchte ich Sie, als Einwohner/-in aber auch Gewerbetreibender unserer Stadt dazu ermutigen, auch private Initiativen für den Erhalt oder Wiederaufbau von Spielgeräten zu gründen oder zu initiieren. Die Stadt wird Ihnen hierbei sehr gern behilflich sein und Aktionen auch koordinieren, Kontakte vermitteln und unterstützen, z. B. in Form von Spendenquittungen. Die öffentliche Hand wird jedoch, auch angesichts des immer noch aktuellen Haushaltsdefizits, kurzfristig keine flächendeckenden Lösungen schaffen können. Auch die Idee, Geld hierfür ggf. umzuschichten, scheidet wegen der vorrangigen Erfüllung von gesetzlichen Pflichtaufgaben aus. Ich würde mich freuen, wenn wir gemeinsam an Lösungen arbeiten, um auch den Kleinsten unserer Stadt und damit auch der Zukunft dieser Stadt wieder Möglichkeiten zum Austoben und Spielen bieten können.

Vielen Dank!

Ihr Bürgermeister

Axel Clauß

### Das Ordnungsamt informiert

#### Leinenpflicht für Hunde

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Hunde gemäß § 4 (4) der Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Coswig (Anhalt) vom 09.09.2010 innerhalb von geschlossenen Ortschaften an der Leine zu führen sind. Außerdem dürfen Hunde gemäß § 28 (2) Landeswaldgesetz des Landes Sachsen-Anhalt nicht unbeaufsichtigt in der freien Landschaft (Felder, Wiesen und Wälder) und auf angrenzenden Straßen umherlaufen. Vom 1. März bis 15. Juli sind Hunde auch hier anzuleinen.



## Geänderte Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Coswig (Anhalt)

Der Schiedsrichter der Stadt Coswig (Anhalt), Herr Fritzsche, wird zukünftig

**jeden 1. Dienstag im Monat,  
in der Zeit von 16:00 bis 17:00 Uhr**

die Sprechstunde der Schiedsstelle abhalten.

Diese findet im Beratungsraum des Amtshauses der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt) statt.

Die Schiedsstelle ist unter anderem zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten.

## Einsatz im Bundesfreiwilligendienst der Stadt Coswig (Anhalt)

Im 2. Halbjahr 2018 stehen in der Stadt Coswig (Anhalt) voraussichtlich wieder freie Plätze für Teilnehmer im Bundesfreiwilligendienst zur Verfügung.

Teilnehmer, die Interesse am Einsatz im Bundesfreiwilligendienst haben und die Voraussetzungen erfüllen, melden sich bitte bis zum 10.05.2018 persönlich bei der Stadt Coswig (Anhalt), Frau Fräßdorf, im Klosterhof, Schlossstrasse 57, zu den bekannten Sprechzeiten der Stadt Coswig (Anhalt).

*Amt für Bildung, Soziales, Kultur und Sport*

## Angebote im Jugendclub „Lichtblick“ Coswig

**im Mai 2018**

### Gestaltung der Woche vom 01.05. bis 04.05.2018

Dienstag: Feiertag - geschlossen  
Mittwoch: Gesellschaftsspiele  
Donnerstag: Kochen oder Backen  
Freitag: DJ Workshop

### Gestaltung der Woche vom 07.05. bis 11.05.2018

Montag: Wettkämpfe an der Wii  
Dienstag: Wir gehen in die Turnhalle  
Mittwoch: Wir grillen  
Donnerstag: Feiertag - geschlossen  
Freitag: Brückentag - geschlossen

### Gestaltung der Woche vom 14.05. bis 18.05.2018

Montag: Würfelspiele  
Dienstag: Das Sportmobil kommt  
Mittwoch: Wir basteln  
Donnerstag: Kochen oder Backen  
Freitag: DJ Workshop

### Gestaltung der Woche vom 21.05. bis 25.05.2018

Montag: Feiertag - geschlossen  
Dienstag: Wir gehen in die Turnhalle  
Mittwoch: Just dance an der Wii  
Donnerstag: Kochen oder Backen  
Freitag: DJ Workshop

### Gestaltung der Woche vom 28.05. bis 31.05.2018

Montag: Wir scrabbeln  
Dienstag: Wir gehen in die Turnhalle  
Mittwoch: Wir puzzeln  
Donnerstag: Kochen oder Backen

## Angebote im Jugendclub Cobbesdorf

### Gestaltung der Woche vom 01.05. bis 04.05.2018

Dienstag: Tag der offenen Tür  
Mittwoch: Gemütliche Runde  
Donnerstag: Rückblick Monat April  
Freitag: ab 16 Uhr Sporthalle (Sportschuhe nicht vergessen)

### Gestaltung der Woche vom 07.05. bis 11.05.2018

Montag: Brett oder Kartenspiele  
Dienstag: Bei gutem Wetter Fußball

Mittwoch: Gemütliche Runde  
Donnerstag: Geschlossen (Christi Himmelfahrt)  
Freitag: ab 16 Uhr Sporthalle (Sportschuhe nicht vergessen)

### Gestaltung der Woche vom 14.05. bis 18.05.2018

Montag: Tag der freien Gestaltung  
Dienstag: Basteln und Malen  
Mittwoch: Gemütliche Runde  
Donnerstag: Ballspiele  
Freitag: ab 16 Uhr Sporthalle (Sportschuhe nicht vergessen)

### Gestaltung der Woche vom 21.05. bis 25.05.2018

Montag: Geschlossen (Pfingstmontag)  
Dienstag: Freier Wunsch für Baffspiele  
Mittwoch: Gemütliche Runde  
Donnerstag: Wie Gestalten wir Monat Juni Vorschläge sind erwünscht  
Freitag: ab 16 Uhr Sporthalle (Sportschuhe nicht vergessen)

### Gestaltung der Woche vom 28.05. bis 31.05.2018

Montag: kleine (Rätsel und Spielerunde)  
Dienstag: Brettspiele  
Mittwoch: Gemütliche Runde  
Donnerstag: Maletag oder Ballspiele

Änderungen vorbehalten!

*B. Gobert*

## 40 Jahre Schule im Schwarzen Weg

Am 01.09.1978 öffneten sich erstmals die Türen der damaligen POS IV im Schwarzen Weg. Seitdem ist viel Zeit vergangen und es hat sich eine Menge verändert. Die Schülerinnen und Schüler der Fröbel - Grundschule Coswig wollen in der Projektwoche vom 02.05. bis 05.05.2018 mehr über die Zeit vor 40 Jahren erfahren.

In altersgemischten Gruppen gehen sie auf Entdeckungsreise. Sie erfahren, wie die Schüler damals gelernt haben und womit sie sich in der Freizeit beschäftigt haben. Neben der Aufführung eines Musicals am Freitag, dem 04.05.2018 gibt es am Samstag einen weiteren Höhepunkt.

In der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr findet auf dem Schulgelände ein Schulfest mit Sponsorenlauf statt. In dieser Zeit gibt es für ehemalige Schülerinnen und Schüler sowie Lehrer die Möglichkeit, sich im Speiseraum zum gemütlichen Kaffeepausch zu treffen und Erinnerungen auszutauschen.

*Das Team der Fröbel - Grundschule*



**Elbe-Fläming-Kurier**

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg  
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Veranstaltungen

**Elberadeltag**  
in Lutherstadt Wittenberg

**Achtung – wichtiger Termin!!!**

-Am 06. Mai 2018 ist der 16. Elberadeltag in Sachsen – Anhalt-

Herzliche Einladung  
an alle Radler und Naturfreunde aus Coswig (Anhalt)  
zum „Anradeln“ auf dem Elberadweg

9.30 Uhr Treffpunkt Marktplatz Coswig (Anhalt)

Möglichkeit zum kostenlosen Fahrradcheck durch Firma „Fahrradmarkt“

10.00 Uhr Start mit Tourenleiter Lothar Matthes

Halt und Pause an der Feldsteinkirche Apollensdorf

telefonische Auskunft:  
034903-610155

Wegstrecke ca. 16 km voraussichtliche Ankunft Marktplatz Wittenberg ca. 11.30 Uhr



Schulförderverein  
„Freunde der Grundschule Klieken“ e.V.

**4. ERLEBNISWANDERUNG  
FÜR DIE GANZE FAMILIE**

WANN: Samstag ; 5. Mai 2018 ; 10<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup>

WO: Buroer Aue

TREFFPUNKT: 10<sup>00</sup> Uhr Gemeindehaus Buro

WAS: Spannende Wanderung  
mit abenteuerlichen Stationen und Geocaching  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt !!

Wetterfeste Kleidung empfohlen !!



## Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e. V.

**Freitag, 04.05.2018, um 19:30 Uhr Katzenmusik Nr. 1**

**Duo Scheeselong - Rosa Sekt & Russisch Brot**

Mit Glamour, solidem Handwerk und glänzenden schauspielerischen Leistungen gestalten Caroline Bungeroth (Gesang) und Valerie Ritter (Klavier) eine hervorragende Show aus dem verrückten Berlin der 20er-Jahre mit Pop-Parodien, Georg Kreislers schwarzem Humor und wortwitzreichen Eigenkompositionen. Das feurige „Fräulein Mitzi“ mit wilden Ideen und sprühendem Charme und die mondäne russische „Frau Rosenroth“ mit ihrer Mischung aus boshafter Domina und „grosse russische Sääälee“ stoßen aufeinander und überraschen sich selbst und das Publikum jedes Mal aufs Neue. Aktuelle Themen werden aufs Korn genommen, eine präparierte Ukulele strapaziert und Charleston getanzt. Musikkabarett von höchster Qualität als Eröffnung unserer diesjährigen „Katzenmusik“-Reihe, wahrlich passend im Historischen Saal des Simonettihauses.

Eintritt 18 EUR (Abendkasse), 15 EUR (Vorverkauf). Die „Karte mit der Maus“ (jede dritte Karte beim Kauf zweier Karten AK oder VVK) 5 EUR. Jugendliche bis 18 Jahre 5 EUR.

Vorverkauf: Vereinsbüro Zerbster Str. 40 und Bürgerbüro im Rathaus Coswig. Vorbestellung Tel. 034903 499223 oder [simonettihauscoswig@t-online.de](mailto:simonettihauscoswig@t-online.de).

**Sonntag, 29.04.2018, Tag der offenen Tür**

10:00 bis 17:00 Uhr, mit kleinem Kaffee- und Kuchenangebot ab 15:00 Uhr

**HERZLICH WILLKOMMEN**  
zur Aufführung unseres  
*Musicals*

**DAS  
Apfelkomplot**  
Zoff an der Grenze

am  
**3. Mai**  
2018

17:30  
in der  
Turnhalle

Die Kinder der  
**EIN-STEIN-Grundschule Klieken**  
freuen sich auf Ihren Besuch

An apple a day  
keeps the  
doctor a way



Hallo Kinder,

die Werbegemeinschaft Coswig (Anhalt) e. V. organisiert wieder in diesem Jahr das Kinder und Familienfest. Wenn ihr zu Hause Spielsachen habt, die ihr nicht mehr braucht, dann könnt ihr diese am Samstag, dem 2. Juni 2018, von 10.00 bis 17.00 Uhr in der Friederikenstraße auf dem Kinderflohmarkt verkaufen.

Wenn ihr daran teilnehmen wollt, Anmeldung bis zum 28.05.2018 in der Parfümerie Scherz, Friederikenstraße 1, Tel.: 034903 63393.

Es erwarten auf euch aber auch noch andere Attraktionen, wie z. B. eine Bastelstraße, Kinderschminken, Tischtennis und noch viel mehr.

K. Scherz

Vorsitzende Werbegemeinschaft Coswig Anhalt e. V.



## Internationaler Museumstag zum Thema: Neue Wege, neue Besucher

Am Sonntag, dem 13. Mai 2018, um 14 Uhr im Klosterhof Coswig (Anhalt)

**„Museum mal anders -**

**Wildkräuter: die Elbewiesen als floraler Lebensraum“**

Das Stadtmuseum Coswig (Anhalt) im Klosterhof lädt zur Ausstellung „ELBE-Biographie eines Flusses“ ein, die mit einer Reise in die Welt der Kräuter verbunden wird.

Früher hatte jedes Kloster einen Kräutergarten, aber auch die Vielfalt der Wildkräuter wurde genutzt.

Nun liegt der Klosterhof nah an der Elbe und wie die Ausstellung den Verlauf des Flusses beschreibt, bietet die Elbe auch die Lebensader für eine besondere Auswahl an Pflanzen.

In den letzten hundert Jahren ist leider viel Wissen, über die Kraft und den Nutzen der heimischen Wildpflanzen, in Vergessenheit geraten.

Gemeinsam mit Ihnen möchte unsere Kräuterfrau Heike Brack einiges davon in Erinnerung rufen und neues Interesse wecken. Entdecken Sie mit ihr die Kräuter an der Elbe und ihre Verwendungsmöglichkeiten bei einem Spaziergang für Jung und Alt.

Im Anschluss bereiten wir gemeinsam ein frisches Kräutersalz, welches sie dann Zuhause in der Küche verwenden können.

Wenn möglich bringen sie bitte ein kleines Körbchen zum sammeln der Kräuter mit.

Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk nicht vergessen.

Kräuter wachsen bei jedem Wetter.

Die Besichtigung unserer Ausstellungen sind natürlich in diesem Paket mit enthalten und für einen kleinen Obolus stehen auch Kaffee und Kuchen als Stärkung bereit.

Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldungen sind erwünscht unter 034903 610165

Eintritt: 8 €

**Wildkräuter**  
die Elbewiesen als floraler Lebensraum

Mit Kräuterfrau Heike Brack

+Besuch der Elbausstellung im Klosterhof

+Kräuterspaziergang für Jung und Alt

+Kräutersalz herstellen

**13.05.//14:00 UHR**

IM KLOSTERHOF COSWIG (ANHALT)

**Maifest**

AUF DEM SPORTPLATZ IN COBBELSDORF

Maibaum richten

Kinderbelustigung

Tag der offenen Tür im Jugendclub

**01.05.//10:00 UHR**

### Vereine und Parteien

## DRK Begegnungsstätte Coswig (Anhalt) informiert

**Eröffnung Kleidungsatelier am 03.05.2018, ab 11 Uhr in der Schlossstraße 24 & Suche ehrenamtlicher Helfer**

In diesem Frühjahr wird in der Schlossstraße in Coswig (Anhalt) die Eröffnung eines Kleidungsateliers der sozialen Einrichtung erfolgen. Die Idee dabei ist, ein Nähatelier in Kombination mit einer Kleiderausgabe zu eröffnen.

Hier sollen ganz nach dem Motto „Kleider machen Leute“, die Teilnehmer selbst kreativ werden und durch nähen, häkeln oder stricken verschiedene Kleidungsstücke wie Mützen, Taschen oder Alltagsgegenstände gestalten („Aus alt mach neu“).

Integriert wird in dieses Vorhaben auch ein Nähkurs.

Das Angebot richtet sich an alle Interessenten unabhängig von Alter, Geschlecht und Nationalität. Jeder Teilnehmer ist herzlich eingeladen.

Die Idee wird durch das DRK-Generalsekretariat gefördert! Aber mit der Idee alleine ist es noch nicht getan. Für die Umsetzung benötigt die Begegnungsstätte Ihre Hilfe!

Bei Fragen, Anregungen oder Hilfsangeboten wenden Sie sich bitte an:

Marion Hausmann (Tel.: 034903 52023)

DRK Begegnungsstätte Coswig/Anhalt

## Vereine stellen sich vor

### Das Deutsche Rotes Kreuz in Coswig (Anhalt)

Unser Familien- und Beratungszentrum befindet sich in Coswig (Anhalt), Puschkinstraße 37. Seit über 20 Jahren findet die offene Beratungs- und Sozialarbeit durch das DRK statt.

Unsere Einrichtung entwickelte sich im Laufe der Jahre zu einem verlässlichen Bestandteil der Infrastruktur sowie zu einem sozialen, sportlich, kulturellen Treffpunkt in und um Coswig. Soziale Einbindung, Wertschätzung von Anderen erfahren, angenommen zu werden so wie man ist, dies sind so wichtige Bedürfnisse, wie Essen und Trinken. Den Menschen in seinen Stärken fördern gilt für alle Altersgruppen und Jeden, der den Weg zu uns findet. Dieser Ansatz steht im Einklang mit den Rotkreuzgrundsätzen.

Über die Jahre entwickelte sich zwischen den Besuchern und Mitarbeitern unserer Einrichtung ein vertrauensvolles, offenes Verhältnis. Eng arbeiten wir mit unseren Schwestern des Pflegedienstes zusammen. Sie sind kompetente Ansprechpartner für alle Themen rund um den Bereich Pflege.

Ein offenes Ohr im ehrenamtlichen Engagement finden wir im DRK-Ortsverein Coswig. Die Mitglieder unterstützen unsere Arbeit mit Rat und Tat.

#### Unser Haus ist Anlaufstelle für Menschen, die sich:

- sportlich und kreativ betätigen möchten und Kontakt suchen
- ehrenamtlich engagieren möchten (Seniorenbegleiter, Unterstützung der Veranstaltungen im Haus).

#### Wir bieten unsere Dienste an für:

- Menschen mit chronischen Erkrankungen (SHG Osteoporose, SHG Angst u. Depressionen, SHG Diabetiker)
- Menschen, die in Not geraten sind und Hilfe benötigen.
- Seniorinnen und Senioren (sportlich, kreativ, kulturell, spielerisch, kulinarisch).

#### Des Weiteren organisieren wir unter dem Dach des DRK folgende Angebote:

- DRK-betreute Seniorenreisen: „Reisen unter einem guten Zeichen!“
- regelmäßige Treffen des Jugendrotkreuz
- Blutspendetermine
- Ersthelfer Lehrgänge
- DRK-Hausnotruf
- Seniorenbesuchsdienst
- generationsübergreifende Angebote
- Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Einheimischen und Geflüchteten

Bei uns finden regelmäßig Ausstellungen statt! Wir suchen Künstler, die hier ihre Arbeiten präsentieren möchten.

Zurzeit laden wir Sie herzlich ein, unsere neue Bilder-Ausstellung „Kontraste“ von der Bad Schmiedeberger Künstlerin Sabine Kretzschmann zu besuchen!

bis Mai 2018 - Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr



#### Künftige Projekte in der Stadt Coswig (Anhalt)

- Eröffnung eines Kleidungsateliers
- Aufruf: Suche nach ehrenamtlichen Mitarbeitern!

#### HELFEN - RETTEN - BETREUEN ... will gelernt sein!

Mach mit - arbeite ehrenamtlich beim DRK und lerne wie man

seinen Mitmenschen in der Not helfen kann! Das DRK kümmert sich um deine Ausbildung.

Setze dich mit den unten aufgeführten Ansprechpartnern in Verbindung und werde ehrenamtlicher Mitarbeiter!

#### Ansprechpartnerin und Kontaktdaten in unserer Stadt:

Begegnungsstätte

Coswig (Anhalt)

Puschkinstr. 37

06869 Coswig (Anhalt)

Tel.: 034903 5200

Fax: 034903 52029

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

Leiterin: Marion Hausmann

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

#### Info, Info, Info

Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden.

Diese Gymnastik ist als sanftes Körpertraining zu sehen. Die Übungen werden rückengerecht und gelenkschonend erarbeitet. Dehn- und Stretch-Übungen sorgen für den Muskelerhalt bzw. Muskelaufbau, und lassen Sie schmerzfrei und beweglicher werden. Sich gemeinsam in der Gruppe sportlich betätigen macht Freude.

Überzeugen Sie sich selbst! - Kostenlose Schnupperstunden sind jederzeit möglich.

DRK Coswig, Tel.: 034903 5200

#### Spezielles Angebot der Woche 02.05. - 04.05.2018

##### Mittwoch, 02.05.2018

09.30 Uhr

„Töpfern“ mit Frau Paasch

13.30 Uhr

SHG „Krebs“ Gruppentreffen im Torhaus

14.30 - 16.30 Uhr

Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

19.30 Uhr

Hatha Yoga

##### Donnerstag, 03.05.2018

#### Wellnesszeit

Abfahrt 9.15 Uhr

Besuch der Salzoase Roßlau

11.00 Uhr

Feierliche Eröffnung des Kleiderateliers in der Schlossstr. 24

13.00 Uhr

„Geselliges Tanzen“ mit Frau Kappel

#### Spezielles Angebot der Woche vom 07.05. bis 11.05.2018

##### Montag, 07.05.2018

14.00 Uhr

Treffen der Brett- und Kartenspieler

16.00 - 17.30 Uhr

Treffen des Jugendrotkreuzes

##### Dienstag, 08.05.2018

14.00 Uhr

„Bingo“ gewinnen Sie tolle Preise

##### Mittwoch, 09.05.2018

14.30 - 16.30 Uhr

Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

19.30 Uhr

Hatha-Yoga

#### Vorschau auf den August 2018

##### Traditionelles Sommerfest

Feiern Sie mit uns den Sommer!

Am Mittwoch, dem 29.08.2018, ab 14.00 Uhr warten nicht nur leckeres Grillgut, gekühlte Getränke, Kaffee und Kuchen auf Sie, sondern auch viel Spaß, Spiel und Unterhaltung.

Um vorherige Anmeldung wird gebeten!

##### Erste-Hilfe-Ausbildung

Nächster BG-Grundkurs-, Ersthelfer für Betriebe und LSM-Lehrgang für Führerscheinbewerber

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus

Am Alten Bahnhof 11

06886 Wittenberg



Termine: auf Anfrage  
 Ort des Lehrganges: DRK-Begegnungsstätte  
 Puschkinstraße 37  
 06869 Coswig  
 Termin: 02.06.2018  
 Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!

### Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!

#### Kontakte:

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel.: 034903 52023

E-Mail: [aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de)

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel.: 034903 52024

E-Mail: [verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de)

**Reisen: Anke Kappel**

Tel.: 034903 52021

E-Mail: [reisen.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:reisen.coswig@drk-wittenberg.de)

**Seniorentreff:**

034903 52027

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355  
 Monat Mai 2018

Do., 26.04.2018	18.00 Uhr	Klöppeln
Fr., 27.04.2018	9.30 Uhr	Turnen
Mo., 30.04.2018	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Mi., 02.05.2018	14.00 Uhr	Spielnachmittag
Do., 03.05.2018	14.00 Uhr	Frühlingsfest der AWO
	18.00 Uhr	Klöppeln
Fr., 04.05.2018	9.30 Uhr	Turnen mit Fr. Eichler
Mo., 07.05.2018	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Mi., 09.05.2018	14.00 Uhr	Spielnachmittag
	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
Fr., 11.05.2018	9.30 Uhr	Turnen mit Fr. Eichler
Mo., 14.05.2018	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Di., 15.05.2018	7.30 Uhr	Spargelessen in Niederlornmatzsch
Mi., 16.05.2018	14.00 Uhr	Spielnachmittag

#### Vorschau

19.06.2018	Tagesfahrt ins Eichsfeld, Fahrt mit der Kanonenbahn, Mittagessen und Kaffeetrinken, Unterhaltung
24.07.2018	Fahrt mit dem Planwagen durch den Nationalpark Harz von Bad Harzburg nach Ilsenburg, unterwegs Stopp zum Mittagessen, Freizeit in Ilsenburg
21.08.2018	Fahrt an die Müritz mit Schifffahrt u. a.

Das Frühlingsfest der AWO findet am Donnerstag, dem 3. Mai 2018, um 14.00 Uhr statt.

Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

[epaper.wittich.de/2565](http://epaper.wittich.de/2565)

## Unsere Stadt soll leuchten!

Eine Initiative regionaler Vereine

Interessengemeinschaft Industrie und Gewerbe Coswig (Anhalt) e.V.



City-  
Werbeverein  
Coswig  
(Anhalt) e.V.



Förderverein für  
Kunst und Kultur  
Coswig (Anhalt)  
e.V.

### Beleuchtungskonzept für unser Schloss

Wer bisher bei Nacht durch Coswig (Anhalt) läuft oder fährt, kann hauptsächlich die Straßen wahrnehmen, die von erhellenden Laternen gesäumt werden.

Doch das soll sich jetzt ändern! Geplant ist ein Lichtkonzept zur Beleuchtung des Schlosses. Auf die Idee dieses Projekts kam Norbert Knichal, der im Vorstand der Interessengemeinschaft Industrie und Gewerbe Coswig (Anhalt) ist.

Für die Bürger und Touristen der Stadt ist dieses alte Gebäude ein beeindruckender Blickfang. Knichal fügt hinzu, dass das Schloss am Tage keinem neu restaurierten Gebäude gleicht, aber eines steht für ihn fest - das Schloss ist und bleibt das Wahrzeichen der Stadt und eines der Anziehungspunkte, die viele Menschen mit Coswig (Anhalt) in Verbindung bringen. Das Beleuchtungskonzept für das Schloss ist lediglich ein Anfang. Geplant sind noch viele weitere Lichtprojekte innerhalb der Stadt, die Coswig (Anhalt) auch im Dunkeln erstrahlen lassen sollen.

Unterstützung erhält das Projekt von den örtlichen Vereinen.

Finanziert werden soll die Aktion durch Spenden aus der Bevölkerung. Knichal, der eine Elektrofirma leitet, bietet an, die Elektroarbeiten für dieses Projekt kostenfrei zu übernehmen. Jeder, der dieses Projekt unterstützen möchte, kann einen selbst gewählten Betrag auf das Konto der Stadt mit dem Verwendungszweck: „Unsere Stadt soll leuchten - Schloss“ überweisen. Bei Rückfragen wenden Sie sich gern an folgenden Ansprechpartner: N. Knichal (Tel.: 034903 68486).

**Kontonummer:**  
**Stadt Coswig (Anhalt)**  
**Volksbank Dessau-Anhalt eG**  
**BIC: GENODEF333**  
**IBAN: DE32 8009 3574 0105 0466 61**



## Nachruf

Der Hundelufter Feuerwehrverein trauert um sein Mitglied

### Herr Hartmut Lehmann

der im März 2018 im Alter von 62 Jahren von uns gegangen ist.

Hartmut war ein langjähriges Mitglied des Feuerwehrvereins Hundeluft und stand seinen Vereinskameraden mit Rat und Tat zur Seite. Er hat sich immer sehr für die Belange des Vereins und der Ortschaft eingesetzt.

Wir trauern mit seiner Familie und werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

*Feuerwehrverein Hundeluft e. V.*

## Die Jagdgenossenschaft Coswig (Anhalt) informiert

In der jährlichen Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Coswig (Anhalt) wurde die Auszahlung der Jagdpacht beschlossen. Für das abgelaufene Jagdjahr erfolgt die Auszahlung in Höhe von 3,00 EUR/ha. Der Vorstand bittet deshalb alle Jagdgenossen, unter Vorlage eines gültigen Eigentumsnachweises, ggf. einer entsprechenden Vollmacht und unter Angabe der Bankverbindung Ansprüche entsprechend der Fläche bis zum 31.05.2018 geltend zu machen.

*Der Jagdvorstand*

## 200. Geburtstag von Karl Marx

Sehr geehrte Coswiger Bürger, am 05.05.2018, 15 Uhr, begehen wir mit einer Kranzniederlegung am Gedenkstein (Luisenstr./Eisenbahnstr.) den 200. Geburtstag von Karl Marx. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

*Der Ortsvorstand „DIE LINKE“*

## Was ist los im Naturpark?



- 28.04. Tag der offenen Tür, Gärtnerei Düben: offizielle Eröffnung der Beet- und Balkonpflanzensaison, Gemüsepflanzen, Kräuter und vieles mehr, von 8:00 bis 17:00 Uhr
- 01.05. Paddeln (auf der Elbe) in den Mai mit anschließendem Grillen, Veranstalter: Feriendorf Elbe in Kooperation mit dem Biosphärenreservat Mittelelbe, Treffpunkt: Fähre Coswig, Beginn: 10:30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr, für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt, Kosten pro Person: 20 Euro, Anmeldung erforderlich: [info@feriendorf-elbe.de](mailto:info@feriendorf-elbe.de) und 034903 59260
- 01.05. Fischerfest im Forellenhof Thießen, von 10:00 bis 17:00 Uhr

Mehr Infos zu überregionalen Veranstaltungen unter:  
[www.naturpark-flaeming.de](http://www.naturpark-flaeming.de)

## Exkursion - Führung durch die anhaltische Residenzstadt Bernburg/Saale

Zu einer Exkursion in die anhaltische Residenzstadt Bernburg/Saale lädt die Regionalgruppe Anhalt-Zerbst des Vereins für Anhaltische Landeskunde (VAL) am

**Sonnabend, 5. Mai 2018, um 10 Uhr**

recht herzlich ein.

**Treffpunkt ist der Eingang des Schlosses Bernburg.**

Joachim Grossert, Vorsitzender der Regionalgruppe Bernburg des VAL, wird uns durch seine Heimatstadt führen. Es gilt, die interessante Geschichte und Architektur der Saalestadt zu entdecken. Dazu hat Joachim Grossert sicher viel Neues und noch Unbekanntes mitzuteilen.

Jeder, der sich für die anhaltische Landeskunde interessiert, ist zu dieser Exkursion herzlich eingeladen. Eine Führungsgebühr wird nicht erhoben, Eintrittsgelder müssen selbst bezahlt werden.

Lothar Jeschke  
Verein für Anhaltische Landeskunde e. V. (VAL)  
Regionalgruppe Anhalt-Zerbst

## Sportnachrichten

### SV Blau-Rot Coswig e. V.

#### Abteilung Fußball

**Termine für das Wochenende 27. - 29. April 2018**  
Männermannschaft/Punktspiel der Kreisoberliga  
SV Chemie Rodleben gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 28. April 2018  
Beginn 15:00 Uhr

D-Jugend/Punktspiel  
TSV Rot-Weiß Zerbst gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 28. April 2018  
Beginn 09:30 Uhr

E-Jugend/Punktspiel  
SV Germania 08 Roßlau gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 28. April 2018  
Beginn 11:00 Uhr

F-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen SG Blau-Weiß Dessau/TSV Mosigkau  
Sonntag, 29. April 2018  
Beginn 09:30 Uhr

#### Termine für das Wochenende 4. - 6. Mai 2018

Männermannschaft/Punktspiel der Kreisoberliga  
SV Blau-Rot Coswig gegen Dessauer SV 97 II  
Sonnabend, 5. Mai 2018  
Beginn 15:00 Uhr

D-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen ASG Vorwärts Dessau  
Sonnabend, 5. Mai 2018  
Beginn 09:30 Uhr

E-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen TSV Rot-Weiß Zerbst  
Sonnabend, 5. Mai 2018  
Beginn 10:30 Uhr

E-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen SV Dessau 05  
Dienstag, 8. Mai 2018  
Beginn 17:30 Uhr

F-Jugend/Punktspiel  
TSV Rot-Weiß Zerbst gegen SG Coswig/Klieken  
Sonntag, 6. Mai 2018  
Beginn 09:30 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

SV Blau-Rot Coswig e. V.  
Abteilung Fußball

**Auenroth UTOHAUS POKAL 2018**

**1. Mai 2018 um 14.00 Uhr**

**SV Germania 08 Roßlau - SG Blau Weiß Klieken**

**Friedrich-Ludwig-Jahn Sportplatz in Klieken**

Veranstalter: KfV Anhalt

## Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.



### Landesklasse

Samstag, den 28.04.2018, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Aken  
FC Stahl Aken : SG Blau-Weiß Klieken

### KFV-Anhalt Kreispokal-Finale

Dienstag, den 01.05.2018, Anstoß 14.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SV Germania 08 Roßlau : SG Blau-Weiß Klieken

### Landesklasse

Samstag, den 05.05.2018, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : SG Ramsin

Mittwoch, den 09.05.2018, Anstoß 18.30 Uhr, Sportplatz Mosigkau

TSV 1894 Mosigkau : SG Blau-Weiß Klieken

### Kreisliga

Samstag, den 28.04.2018, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Einheit  
ASG Vorwärts Dessau II : SG Blau-Weiß Klieken II

Samstag, den 05.05.2018, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : SV Chemie Rodleben II

Mittwoch, den 09.05.2018, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : SV 1952 Gohrau

### B-Jugend

Samstag, den 28.04.2018, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Großpaschleben  
Paschlewwer SV : SG Klieken/Jeber-Bergfrieden

### B-Jugend Kreispokal-Halbfinale

Freitag, den 04.05.2018, Anstoß 17.30 Uhr, Sportplatz Jeber-Bergfrieden  
SG Klieken/Jeber-Bergfrieden : SG Waldersee/Mildensee

### D-Jugend

Samstag, den 28.04.2018, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Zerbst  
TSV Rot Weiß Zerbst I : SG Coswig/Klieken

Samstag, den 05.05.2018, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : ASG Vorwärts Dessau

### E-Jugend

Samstag, den 28.04.2018, Anstoß 11.00 Uhr, Sportplatz Roßlau  
SV Germania 08 Roßlau : SG Coswig/Klieken

Dienstag, den 01.05.2018, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : SV Dessau 05

Samstag, den 05.05.2018, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : TSV Rot Weiß Zerbst

### F-Jugend

Sonntag, den 29.04.2018, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Coswig/Klieken : SG Blau-Weiß Dessau/TSV Mosigkau 1894

Sonntag, den 06.05.2018, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Zerbst  
TSV Rot Weiß Zerbst : SG Coswig/Klieken

## SV Blau-Rot Coswig

### Sportnachrichten der Abteilung Handball

#### Ergebnisse, 07./08.04.2018

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - Kühnau/DRHV 06

25 : 25

### Anhaltliga Männer

SV Blau-Rot Coswig II - TSG Wittenberg 24 : 27

### Anhaltliga Frauen

SV Blau-Rot Coswig - SV GW Wittenberg/P. 35 : 14

### Verbandsliga Süd Männer

SV Friesen Frankleben - SV Blau-Rot Coswig I 33 : 27

### Anhalt-Süd Liga weibliche B-Jugend

SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig 18 : 19

### Anhalt-Süd Liga männliche B-Jugend

SV 1925 Steuden - SV Blau-Rot Coswig 25 : 30

### Anhalt-Süd Liga weibliche C-Jugend

SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig 29 : 23

### Ergebnisse, 14./15.04.2018

#### Anhalt-Süd Liga weibliche C-Jugend

SV Blau-Rot Coswig - SV Union Halle-Neustadt II 10 : 27

#### Anhalt-Süd Liga weibliche B-Jugend

SV Blau-Rot Coswig - HSV 2000 Zerbst 4 : 17

#### Verbandsliga Süd Männer

SV Blau-Rot Coswig I - HV R-W Staßfurt II 28 : 27

#### Anhaltliga männliche E-Jugend

TuS Radis - SV Blau-Rot Coswig 10 : 18

#### Anhaltliga Frauen

HSG Wolfen 2000 - SV Blau-Rot Coswig 14 : 34

### Ansetzungen, 28./29.04.2018

#### Heimspiel, 28.04.2018

12:30 Uhr Anhalt-Süd Liga weibliche B-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - TSV Blau-Weiß Brehna

### Auswärtsspiele, 28.04.2018

15:00 Uhr Anhaltliga E-Jugend (gemischt)  
VfB Zahna 1921 - SV Blau-Rot Coswig

16:30 Uhr Verbandsliga Süd Männer  
HG 85 Köthen II - SV Blau-Rot Coswig 1

### Auswärtsspiele, 29.04.2018

10:00 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - SC Magdeburg

16:00 Uhr Anhaltliga Frauen  
BSG Aktivist Gräfenhainichen II - SV Blau-Rot Coswig

### Ansetzungen, 05.05.2018

#### Heimspiele, 05.05.2018

14:15 Uhr Anhalt-Süd Liga männliche B-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - BSV Fichte Erdeborn

16:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer  
SV Blau-Rot Coswig 1 - Landsberger HV

### Auswärtsspiele, 05.05.2018

13:30 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
TSG Calbe/Saale - SV Blau-Rot Coswig

15:30 Uhr Anhalt-Süd Liga weibliche B-Jugend  
HSV Sangerhausen - SV Blau-Rot Coswig

## Sportvorschau

### SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II

#### Kreisoberliga

Sonntag, den 29.04.2018, Anstoß: 14.00 Uhr  
SG Abus Dessau - SG Jeber-Bergfrieden/Serno

Samstag, den 05.05.2018, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno - TuS Kochstedt

#### Kreisklasse

Sonntag, den 06.05.2018, Anstoß: 14.00 Uhr  
FSG Walternienburg/Güterglück II - SG Jeber-Bergfrieden/Serno II



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

#### Sonntagsandacht

Buko: 06.05.2018 10:00 Uhr

#### Gottesdienst

Buro: 13.05.2018 09:00 Uhr

#### Gemeindenachmittag

Kliken: 15.05.2018 14:00 Uhr

Düben: 17.05.2018 15:00 Uhr

#### Konfirmandenunterricht

Pfarrhaus Coswig: 27.04.2018, 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr

##### 7. Klasse

04.05.2018, 16:45 Uhr bis 18:15 Uhr

##### 8. Klasse

#### Junge Gemeinde

Coswig: donnerstags 18:00 Uhr

#### Sprechzeiten im Gemeindebüro

Dienstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Ev. Kirchengemeinden Coswig und Griebow, Martinsgemeinde Wörpen

#### Gottesdienste:

So., 29.04. 15.00 Uhr Coswig Musikalischer

#### Gottesdienst zum Kreiskirchchortreffen:

Fr., 04.05. 15.15 Uhr Coswig Andacht im SWP

So., 06.05. 9.00 Uhr Cobbelsdorf Gottesdienst

10.30 Uhr Griebow Gottesdienst

So., 13.05. 10.30 Uhr Coswig Gottesdienst

Termine:

Fr., 27.04. 16.30 Uhr Coswig Konfitüre 7. Klasse

Sa., 28.04. 9.30 Uhr Coswig Kindervormittag

Mi., 02.05. 14.00 Uhr Coswig Frauenkreis

St. Nicolai

Fr., 04.05. 16.45 Uhr Coswig Konfitüre 8. Klasse

Mo., 07.05. 14.30 Uhr Griebow Frauenkreis

#### Regelmäßige Gemeindekreise:

Junge Gemeinde donnerstags 18.00 Uhr

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Kirchenchor donnerstags 19.30 Uhr

Kinderchor donnerstags 18.00 Uhr

Posaunenchor dienstags 19.00 Uhr

Einsteiger Posaunenchor freitags 15.00 Uhr

Jungbläserchor freitags 16.00 Uhr

Anfänger nach Vereinbarung

### Katholische Gemeinde St. Michael

#### 29.04.2018, Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

#### 01.05.2018, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

#### 06.05.2018, Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

#### 08.05.2018, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

#### 10.05.2018, Donnerstag Christi Himmelfahrt

09.30 Uhr Gottesdienst

Eine frohe Zeit wünscht

K. Hoffmann

## Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.coswig.nak-nordost.de

#### Gottesdienste

Sonntag, 29.04.2018

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 02.05.2018

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Sonntag, 06.05.2018

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

Donnersag, 10.05.2018

10.00 Uhr Himmelfahrtgottesdienst in Coswig

#### Kinderunterrichte

Sonntag, 29.04.2018 und 06.05.2018

10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

Sonntag, 27.05.2018

11.30 Uhr Reli-Blockunterricht in Coswig

#### Gemeindechor

sonntags, nach dem Gottesdienst

#### Gemeindevorsteher

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de



## Geburtstage

*Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag*

Redaktionsschluss: 16.04.2018

**Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!**

12.04.	Herr Günter Schmidt	zum 85. Geburtstag
13.04.	Frau Ilse Henschel	zum 80. Geburtstag
13.04.	Herr Klaus Kosmowski	zum 80. Geburtstag
14.04.	Herr Bernd Heine	zum 70. Geburtstag
15.04.	Frau Margot Stürmer	zum 85. Geburtstag
20.04.	Frau Brigitte Wecke	zum 85. Geburtstag
21.04.	Herr Ottokar Engel	zum 85. Geburtstag
21.04.	Frau Ursula Riehn	zum 75. Geburtstag
22.04.	Frau Brunhilde Köthke	zum 80. Geburtstag
24.04.	Frau Erika Pauls	zum 95. Geburtstag
25.04.	Frau Renata Willems	zum 70. Geburtstag

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Ingrid und Bernhard Müller zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 14.04.2018 feiern konnten.

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

*Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag*

17.04.	Herr Rainer Wäntig aus Cobbelsdorf	zum 85. Geburtstag
24.04.	Herr Erhardt Rackow aus Jeber-Bergfrieden	zum 70. Geburtstag
25.04.	Herr Herbert Kegl aus Thießen	zum 95. Geburtstag



Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Serno, Herr Nössler, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Ilse und Otto Friedrich aus Grochewitz zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 12.04.2018 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Hundeluft, Herr Födisch, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Henriette und Walter Möritz zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 12.04.2018 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Jeber-Bergfrieden, Herr Schröter, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Helga und Günter Haenelt zum Fest der „Eisernen Hochzeit“, welches sie am 25.04.2018 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1918

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

#### Als Nachtrag der Monat März 1918

**02.03.1918**

**Aufträge auf Seife usw.** werden jetzt viel von „Reisenden“ entgegen genommen bei Anzahlungen von 10 - 60 Mark. Das Geld ist verloren, denn die Schwindler liefern oft nichts.

**02.03.1918**

**Dieses „Aufdieprobestellen“** halten wir für nicht richtig. Es erschien nämlich bei einem Schuhwarenhändler ein Herr und wünschte für sich und seine Familie Schuhe. Auf die Frage, ob er denn mit einer „Gegenleistung“ dienen könne, zeigte er Speck und Butter vor. Nachdem der Händler so allmählich einen ansehnlichen Berg Schuhwaren besten Fabrikats aufgetürmt hatte, entpuppte sich der Käufer als ein - Kriminalkommissar. Das weitere kann man sich denken.

**02.03.1918**

**Vor 125 Jahren** - am 3. März 1793 - starb Friedrich August, der letzte Fürst von Anhalt-Zerbst, in Luxemburg. Er war ein Bruder der großen Kaiserin Katharina von Rußland. Ein höchst ungleiches Geschwisterpaar. Sie die hellste Klarheit und vollste Kraft, er unklar, schwach und voller schädlicher Sonderbarkeiten. Seine zweite Gemahlin war Friederike Auguste Sophie von Anhalt-Bernburg, die Wohltäterin unserer Stadt Coswig, welche ihren Gemahl lange überlebt hat und am 12. April 1827 auf ihrem Witwensitz hier im Coswiger Schlosse gestorben ist. Sie wurde auf dem alten Coswiger Friedhof (heute Schillerpark) in einem Mausoleum beigesetzt. Das Fürstentum Zerbst wurde unter Dessau, Bernburg und Köthen geteilt. Das Amt Coswig fiel an Bernburg.

**09.03.1918**

**Auf die am Sonntag** im „Volkshause“ stattfindende Spezialitäten-Vorstellung wird hingewiesen. Aus dem reichhaltigen Großstadtprogramm sei unter anderem genannt: Walter, Mimiker; Lilly Hörmann, Soubrette; Gibson, Handstandkünstler; Puhl-

mann, Verwandlungstänze; Familie Grunatho, Elite-Akrobaten, 6 Personen. Die Nachfrage an Eintrittskarten ist sehr groß, man versorge sich also rechtzeitig damit.

**12.03.1918**

**Die Stelle eines Boten und Rathaukskastellans** ist ab Juli zu besetzen. Der Stelleninhaber wird auch als Desinfektor beschäftigt. Verlangt wird Zuverlässigkeit, Nüchternheit und gesunder Körperbau. Dienstestkommen 1200 Mark jährlich steigend bis 2240 Mark. Verheiratete Bewerber wollen sich unter Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen beim Magistrat melden. Militäranwälter werden bevorzugt. Der Magistrat. Liethschmidt.

**12.03.1918**

**Die vom Bäckerengesangsverein „Kornblume“** vor Jahren auf dem Grundstücke der Hohemühle gepflanzte „Schillereiche“ muß jetzt entfernt werden. Der Verein bittet um Anweisung eines anderen Platzes. Der Gemeinderat stellt einstimmig die Anlage am Walberge zur Verfügung.

**12.03.1918**

**Gemeinderatssitzung:** Zur Beseitigung der Wohnungsnot soll die Schillerstraße demnächst zur Bebauung freigegeben werden. Das zur Fertigstellung dieser Straße benötigte Steinmaterial soll beschafft werden.

**12.03.1918**

**In der jetzigen Zeit** der fehlenden Stoffe und der gesteigerten Herstellungskosten ist ein Verschwinden von Überziehern und Hüten aus Kaffeehäusern, Bier- und Speisewirtschaften doppelt beklagenswert. Man achte deshalb besonders, wenn man sich in der Großstadt befindet, auf seine, an den Nagel gehängte Garderobe.

**12.03.1918**

**Der Fall des Geschäftsführers Weiß,** von hier, der im Oktober vorigen Jahres mit einem Geschirr Topfwaren nach Dessau fuhr, zwischen Dessau und Elbhaus mit einem Straßenbahnwagen karambolierte, überfahren wurde und an den Folgen starb, hatte zur Folge, daß die Straßenbahnwagenführerin Luise B. eine Anklage erhielt. Sie wurde aber freigesprochen. Manche Geschirrführer fahren mit Vorliebe auf den Straßenbahnschienen und überhören auch mit Vorliebe die Klingelzeichen der Straßenbahnführer. Und dann ist's Unglück da!

**16.03.1918**

**Weil der 18-jährige Arbeitsbursche** Krüger von hier seine in Klieken wohnhafte Großmutter bestohlen hat, erhielt er 3 Wochen Gefängnis.

**16.03.1918**

**Ich habe heute** eine Bekanntmachung betreffs Beschlagnahme und Meldepflicht von gesammelten rohen Menschenhaaren erlassen. Der stellv. Kommandierende General des IV. Armeekorps. Sonntag, Generalleutnant.

**19.03.1918**

**Die hiesige Realschule** wurde heute von der Stadt käuflich erworben.

**21.03.1918**

**In der gestrigen Stadtverordnetensitzung** wurde das Endgehalt des Bürgermeisters Liethschmidt, welches bisher 6000 Mark betrug, auf 7800 Mark einstimmig erhöht. Eine Erhöhung der Pension des bisherigen Stadtrates Herzog wurde leider mit 4 gegen 5 Stimmen abgelehnt, obwohl er die Geschäfte in der Stadt während der Abwesenheit des Bürgermeisters, in dieser schweren Zeit aner kennenswert durchgeführt hat.

**21.03.1918**

**Auch in diesem Jahre** sollen erholungsbedürftige Kinder aufs Land geschickt werden. Coswiger Kinder sollen dabei auch berücksichtigt werden. Ein Beitrag zu dem Pflegegeld soll diesmal von den Eltern nicht eingefordert werden.

**23.03.1918**

**Verkehr auf dem Weg zur Reitbahn.** Mit Bezug auf § 82 der Straßenpolizeiordnung bringen wir hiermit in Erinnerung, daß der Fußweg an der Reitbahn - von Unterfischerei bis Bärlücke - lediglich dem Verkehr der Fußgänger dient und mit Fahrrädern und Hand- und Hundewagen nicht befahren werden darf. Nur

den anliegenden Gartenbesitzern ist das Befahren dieses Weges ausnahmsweise zum Zwecke der Gartenbestellung gestattet. Polizeiverwaltung.

**23.03.1918**

**Badeanstalt im Genesungsheim.** In Zukunft betragen die Preise; für ein Wannenbad 40 Pfg., für ein Brausebad 20 Pfg., für Benutzung eines Handtuchs 10 Pfg.

**23.03.1918**

**Auf der gesamten Elbstrecke** ist die Eröffnung der Dampfschiffahrt für den 30. März in Aussicht genommen.

**23.03.1918**

**In Zieko** mußte ein Flieger wegen Motordefekt landen.

**26.03.1918**

**Osterverkehr 1918.** Lokomotiven und Wagen werden für Heereszwecke und zur Heranschaffung von Lebensmittel dringend gebraucht. Sonderzüge für den Osterverkehr werden nicht gefahren; mit Zurückbleiben beim Reiseantritt oder unterwegs muß daher gerechnet werden. Sollte trotz dieser Aufforderung während des Osterfestes durch unnötige Reisen ein größerer Verkehr aufkommen, als er mit den beschränkten Betriebsmitteln bewältigt werden kann, muß der Fahrkartenverkauf eingeschränkt werden. Alle nicht unbedingt nötigen Reisen müssen unterbleiben. Königliche Eisenbahndirektion.

**26.03.1918**

**Ein Zuchthaussträfling**, der seit 1892 hier in der Herzoglichen Strafanstalt lebenslängliche Strafe zu verbüßen hatte, ist von seiner Hoheit dem Herzog begnadigt und am 22. März entlassen worden.

**28.03.1918**

**Obstgarten.** Frauen finden Beschäftigung gegen 40 Pfennig Stundenlohn. Meldungen bei Vorarbeiter Haseloff. Der Magistrat. Liethschmidt.

**30.03.1918**

**Kaufmännische Fachschule.** Alle innerhalb des Gemeindebezirks der Stadt Coswig in Anhalt beschäftigten Personen unter 18 Jahren, welche a) sich als kaufmännische Lehrlinge, Gehilfen und Hilfspersonen in einem Handelbetriebe in Stellung befinden, b) überwiegend kaufmännische Tätigkeit in einem anderen gewerblichen oder sonstigen Betriebe verrichten, c) als Schreiber in gewerblichen oder sonstigen Kontoren oder Büros beschäftigt sind, ohne öffentliche Beamte zu sein, sind von der Beendigung der allgemeinen Schulpflicht an verpflichtet, die von der Gemeinde Coswig in Anhalt und der Handelskammer errichtete kaufmännische Fachschule zu besuchen. Die Lehr- und Dienstherrn und deren Vertreter haben ihre nach Maßgabe des Vorstehenden fachschulpflichtigen Lehrlinge oder Angestellten spätestens am 4. Tag nach dem Eintritt in das Lehr- oder Dienstverhältnis bei der Schulleitung anzumelden und spätestens am 4. Tag nach ihrer Entlassung abzumelden. Die Anmeldungen nimmt Herr Rektor Berendt entgegen. Der Magistrat Liethschmidt.